



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 98]  
No. 98]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 18, 2011/वैशाख 28, 1933  
NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 18, 2011/VAISAKHA 28, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महाविभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 18 मई, 2011

सं. 47 (आर ई : 2010)/2009-2014

विषय : प्रशुल्क दर कोटा स्कीम की प्रक्रिया में संशोधन ।

फा. सं. 01/93/180/37/एएम 11/पीसी-2 (बी).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 और प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1), 2009-2014 के पैराग्राफ 1.1 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रशुल्क दर कोटा स्कीम में निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

1. प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 के पैरा 2.59 में गैर-शीर्षक तालिका निहित है जिसमें टी आर क्यू स्कीम के अधीन विभिन्न उत्पादों को सूचीबद्ध किया गया है । इस तालिका के शीर्षक को "प्रशुल्क दर कोटा स्कीम के तहत शामिल मदों की सूची" पढ़ा जाएगा । क्रम सं. 2 के मद्दे "रिआयती दर" कालम में आने वाले "15 %" शब्द को "0 %" से प्रतिस्थापित किया गया है ।

2. पैरा 2.59.1 के अंतिम वाक्य के अनुसार, दुग्ध [तालिका की क्रम सं. 1(i) ओर 1(ii)] के अलावा सभी उत्पादों के लिए कोटा वर्ष 2011-12 हेतु टी आर क्यू स्कीम के लिए आवेदन करने की अंतिम तिथि 1 मार्च, 2011 थी । अब नए/संशोधित आवेदनों को प्रस्तुत करने के लिए अंतिम तिथि को 15 जून, 2011 तक बढ़ा दिया गया है । उसके बाद, निर्यात सुविधा समिति (ई एफ सी) इसे अगले 15 दिनों में अंतिम रूप दे सकती है ।

3. प्रशुल्क दर कोटा स्कीम हेतु, ए एन एफ 2ख में क्रम सं. 14ख के बाद निम्नलिखित को जोड़ा गया है :—

क. "14 ग—प्रशुल्क दर कोटा स्कीम के अधीन"

यह प्रशुल्क दर कोटा स्कीम के अधीन दायर किए गए आवेदन को दर्शाने का एक विकल्प है ।

ख. ए एन एफ 2ख में आवेदकों हेतु दिशा-निर्देशों में क्रम सं. 3ख के बाद क्रम सं. 3ग को निम्नानुसार जाड़ा गया है।

“3ग क्रम सं. 12 और 13 पर पंक्तियों को केवल तभी भरा जाएगा जब आवेदक एक वास्तविक प्रयोक्ता है।”

#### इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव

- \* टी आर क्यू स्कीम के अधीन, मक्का (दाना) आई टी सी एच एस कोड 100590 का आयात शुल्क मुक्त अनुमत है, जैसा कि सीमा-शुल्क अधिसूचना सं. 9/2007, दिनांक 25-1-2007 द्वारा पहले ही अधिसूचित किया गया है।
- \* इस सार्वजनिक सूचना की तिथि से टी आर क्यू स्कीम के तहत सभी मर्चें के आयात के अधीन वास्तविक प्रयोक्ता शर्त अनिवार्य नहीं होगी।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

#### PUBLIC NOTICE

New Delhi the 18th May, 2011

No. 47 (RE-2010)/2009-2014

**Subject : Amendment in Procedure of Tariff Rate Quota Scheme.**

F. No. 01/93/180/37/AM 11//PC-2(B).—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014 (FTP) and Paragraph 1.1 of the Handbook of Procedures (Vol. I), 2009-2014 (HBP v 1), the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Tariff Rate Quota (TRQ) Scheme.

1. Para 2.59.1 of HBP v1 contains the untitled Table listing the various products under the TRQ Scheme. The title of this Table be read as 'List of Items covered under Tariff Rate Quota Scheme'. The figures and sign "15%" appearing in the column 'Concessional Rate' against Sl. No. 2 is replaced by "0%".

2. As per the last sentence of Para 2.59.1, the last date of filing application of TRQ Scheme for the quota year 2011-2012 for all products other than Milk [ Sl. No. 1 (i) and 1 (ii) of the Table] was 1st March, 2011. Now, the last date is extended to 15th June, 2011 for submission of fresh/revised applications. Thereafter, Export Facilitation Committee (EFC) may finalize the same within the next 15 days.

3. For the Tariff Rate Quota Scheme, the following is added after Sl. No. 14B in ANF2B.

a. '14C—Under Tariff Rate Quota Scheme'.

This is the option to indicate application filed under Tariff Rate Quota scheme.

b. In the Guidelines for Applicants in ANF2B, Sl. No. 3c is added after Sl. No. 3b as under :

'3c. Rows at Sl. No. 12 and 13 are required to be filled up only if the applicant is an actual user.'

#### The effect of this Public Notice :

- \* Under TRQ Scheme, the import of Maize (Corn) ITC HS Code 100590 is allowed Duty Free, as has already been notified by Customs Notification No. 9/2007, dated 25-1-2007.
- \* With effect from the date of this Public Notice, the Actual User condition will not be mandatory under imports of all items under TRQ Scheme.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade